

Czas wychodzi codziennie wieczór (wyjąwszy niedziele i dni świąteczne).  
Numer pojedynczy w Krakowie i we Lwowie kosztuje 10 centów.

## Prenumerata wynosi:

Miejscowa w Krakowie: . . .	rocznie zlr. 20	—	kwartalnie zlr. 5	—	miesięcznie zlr. 2	—
„ do Prus i Rzeszy niemieck. „	tal. 16 sgr. 20	„	tal. 4 sgr. 5	„	tal. 1 sgr. 15	„
„ do Francji i Anglii „	fran. 108	„	fran. 27	„	fran. 10	„
„ do Belgii Włoch i Szwajcaryi „	„ 80	„	„ 20	„	„ 7	„

Listy z pieniędzmi przesyłane być winny franco do Administracji „CZASU“ — Listy reklamacyjne niezapłacone nie ulegają frankowaniu. — Listów niereklamowanych nie przyjmuje się.

Rękopisma nadsyłane Redakcyi, nie zwracają się i niszczone będą.

## CZAS

## Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie Biuro Administracji „Czasu“ przy ulicy Różanej w domu pod L. 423; Księgarnie pp. J. Czecha w Ryńku, Juliusza Wilda przy ulicy Grodzkiej; tudzież wszystkie Urzędy pocztowe austriackie.  
Ogłoszenia (inseraty) wszelkiego rodzaju, przyjmują się za opłatą: za miejsce wiersza drobnego (petit) za jednorazowe umieszczenie po 8 centów, za następne po 5 centów, oraz za opłatą należytości stęplowej po 30 centów od każdorazowego ogłoszenia. Wpłata w Krakowie.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: we Lwowie w Agencji „Czasu“ p. Aleks. Piątkowski przy placu Katedralnym pod L. 31. — W Wiedniu p. A. Oppelt Wolzelle 22. — Na Francyi i Anglii w Paryżu Wąj pułkownik Wincenty Raczkowski, Rue du Pont de Lodi Nr. 1. — Zaś tylko ogłoszenia w Wiedniu „Neumarkt Nr. 11“, w Hamburgu, w Frankfurtu n. M., w Berlinie, w Lipsku, Bazylei (Szwajcaryi) i Wrocławiu pp. Haasenstein i Vogler, w Wiedniu J. Rosenzweig II. Körnergasse N. 2 i 3. — W Berlinie Hamburgu, Monachium i Norymberdze — Rudolf Mosse. — w Frankfurtu nad Menem p. G. L. Daube et Comp. — w Lipsku p. Henryk Engler — w Wrocławiu pp. Sachse et Comp.

## OGŁOSZENIE PRZEDPŁATY.

W Krakowie: na miesiąc Marzec . . . zlr. 2  
Z przesyłką pocztową w Państwie austriackim na miesiąc Marzec . . . zlr. 2 c. 25  
od 1 Marca do końca Czerwca „ 8 „

## Kraków 25 lutego.

Znaną w publicystyce codziennej formą jest tak zwana „piła dziennikarska.“ Zależy ona na powtarzaniu w każdym numerze tego samego pytania lub zdania z co raz to innym komentarzem lub nawet bez komentarza, oraz z uwagą, że nieotrzymało się jeszcze w tej mierze stanowczej odpowiedzi, objaśnienia. Wyborne to bowiem narzędzie taka „piła“ aby zmusić do odpowiedzi bądź dziennik, bądź osobę, do oświadczenia, którego się otrzymał artykułem jednym lub drugim nie zdoka, czy też że odpowiedź jest kłopotliwa, czy że oświadczenie nie na rękę temu od kogo się go żąda. O ile wiemy, wynalazcą tej formy w dziennikarstwie jest mistrz w tej sztuce p. Emil Girardin, a przynajmniej jeżeli on jej nie wynalazł, to z pewnością nikt jej z lepszym nie używał skutkiem. Udało się ona z resztą dość często, bo pile dziennikarskiej rzadko o-przeć się długo można. Postawiona bowiem i prowadzona zrecznie przez jeden dziennik, staje się wkrótce powszechną, inne dzienniki mimowolnie przemieniają się ze świadków na współników, donosząc o niej, budząc i podniecając ciekawość publiczną w oczekiwaniu jej skutku.

Nie doznała tego powodzenia „piła“ jaka od dawna bawi się czeska *Politik*. Od chwili opuszczenia Rady państwa przez delegatów tyrolskich, dziennik czeski powtarza w każdym numerze: „Polacy pozostają jeszcze w Wiedniu“ i to rozstawionem pismem, a zawsze z krótkim lub dłuższym komentarzem, mającym zawierać powody, czemu to Polacy pozostają jeszcze w Wiedniu. Nie potrzebujemy mówić, że w komentarzach tych satyra i przy-cinki główną odgrywać rolę. Żadujemy wysi-leńki dowcipu redaktorów tego, skąd inąd zna-komitego dziennika, a że są wysilenia, naj-lepiej dowodzi, co czytaliśmy, że Polacy da-tego zostają w Wiedniu, bo karnawał lepiej przepędzić w Stolicy, że gdy post nadejdzie, łatwiej skłonią się do wyjazdu; lub też jak onegdaj, że Polacy zostają w Wiedniu, bo rezolucja może być lada chwila pogrzebana, przeto wypada aby pochodowi pogrzebowemu towarzyszyli... i tym podobne koncepta. I zaprawdę, nie dziwimy się temu wcale, bo nie lada to sztuka codziennie nowe wynajdywać w komentarzu powody, dla jakich Polacy wbrew życzeniu Czechów zasiadają w Reichsracie, bez dotknięcia rzeczywistych przyczyn, dla których delegacja do Rady państwa przybyła i dotąd jej opuścić nie uznają za stosowne.

Owóż piła ta nieznalazła współników. Chciał już tak długo z wielką wytrwałością jest w ruchu, żaden dziennik nie dawał znać o jej istnieniu. Jest też nadzieja, że się uprzykrzy samej *Politik*, a w każdym razie wię-ciej niż pewna, że żadnego nie otrzyma rezul-tatu.

Każda bowiem forma polemiki ma swoje warunki, które określają jej doniosłość. Warunkiem formy, jakiej używa *Politik*, jest, aby się odnosiła do zdania wyrzeczonego, do

objawionego zamiaru, bądź przez osobę po-jedynczą lub zbiorową, stowarzyszenie, klub, dziennik lub nareszcie jaką instytucję; piła dziennikarska ma na celu, powtarzamy, otrzymać odpowiedź lub wyjaśnienie. *Politik* gra swoją dziennikarską atakując systemat i to powiemy, państwową. Piła dziennikarską na systemat jest cały dziennik, w całym dzienniku powin-na być krytyka systematu, i tak czyni *Politik*; coż więc znaczy ów napad codzienny na Polaków? Widzą wszyscy aż nadto, że to zabawka, którą się dziennik zajmować może, ale bez żadnego skutku, prócz niefortunnej igraszki. Nie może przecież myśleć *Politik*, aby mu delegacja galicyjska odpowiadała, aby dawała objaśnienia, a tem mniej, aby w skutek choćby najdowcipniej i najzłośliwiej kierowanej piły dziennikarskiej Radę państwa opuściła.

Na coż się więc przyda wojna przez *Politik* wydana i prowadzona? Oto na dowód, że jak pisaliśmy niedawno, cała polityka czeska względem nas na tem się tylko opiera, abyś-my opuścili Reichsrath i przeszli na stanowisko Czechów, wzmochnili je nie pytając, co się dalej stanie, i czy to będzie dla kraju naszego korzyścią lub szkodą.

*Politik* nie uwzględniła bynajmniej, że stoimy przed ministerstwem, którego przekona-niem jest memorandum większości, a które się utrzymuje zastraszając się kierunkiem wyrażonym w memoriale mniejszości; że zadani-em jest właśnie opozycji wykonać tę grę, w którą weszło ministerstwo; że główna a na-wet jedyna rola opozycji przypadała z natury rzeczy delegacji polskiej; że zatem kwestya rezolucyjna jest kwestyą w tej chwili nie ty-lko gabinetową ale państwową, a zatem nie chodzi ani o samą rezolucję ściśle biorąc, ani o wyjście lub pozostanie w Radzie pań-stwa, ale o systemat państwowy. *Politik* nie pyta czy wystąpienie z Rady państwa zada-łoby rzeczywisty i natychmiastowy cios obe-cnemu gabinetowi, lub też czyby mu chwilo-wo pomogło do utrzymania się, usuwając wszelką opozycję konstytucyjną i tłómacząc kroki, jakiegoś przeciwnika opozycji bezwzględnej poczynił. To wszystko i wiele innych względów obojętne dziennikowi czeskiemu, byle tylko stanowisko Czechów nie było osamotnione, byle Polacy wyszli z Reichsratu. Nie dziwi nas też wcale to ciągłe powtarzanie, że Po-lacy pozostają jeszcze w Wiedniu,“ aleby nas dziwiło, gdyby *Politik* mniemała, że może swoimi dociwami jakkolwiek wywrzeć wpływ na to, czy Polacy pozostaną nadal w Wiedniu lub czy go opuszczą.

Rocznice bitwy grochowskiej, która na dziś przypada, trudno odłączyć od wspomnienia głównego jej bohatera, i prawdziwego w niej dowódcy, generała Józefa Chłopcickiego. „Czemuż się szelmo w łeb nieugodziła“ — za-wołał Chłopcicki gdy pod olzyńską granat za-bijał mu konia i rannego w nogę powalił o ziemię.

Chłopcicki jak wiadomo umarł w naszym mieście d. 30 września 1854 r. Jak zwykle, zgon ten zapisać chcieliśmy w dzienniku naszym, oceniając w artykule niepospolitą charakter wię-ciej jeszcze niż rozwodząc się nad czynami i zasługami dobrze wszystkim znanymi tego wojownika. Uczyniliśmy to w N. 225 z 3go października t. r. *Czasu*. Lecz ówczesna cen-zura zwróciła nam przesłany egzemplarz z żądaniem, aby artykuł został zmieniony, że wol-

no pisać o Chłopcickim we Włoszech, pod Sa-ragossą i Mozażskiem, ale nie o Chłopcickim dyktatorze i pod Grochowem. Tego uczyni-liśmy nie chcieliśmy, artykuł wstępny o Chłopcickim zastąpiliśmy rozbiorem dzieła o Wschodzie przez księcia Raguzy, a o śmierci Chłopcickiego ograniczyliśmy się tylko na suchy wzmian-ce: że dnia tego a tego umarł generał Józef Chłopcicki podanej w N. 224. Tak to dawniej bywało.

Z przechowanego owego egzemplarza zwró-conego przez cenzurę, a który nam przypad-kiem przed paru dniami wpadł w rękę, poda-jemy artykuł o Chłopcickim w wiernym prze-druku, dopełniając tym sposobem brak w dzien-niku naszym wspomnienia o mężu, który walecz-nych synów Ojczyzny pod Grochowem do wie-kopomnej sławy prowadził.

Oto artykuł nasz wstępny z d. 2 paździer-nika 1854 r. bez żadnej powtarzamy zmiany:

Gdyby pismu publicznemu wolno było pominąć milczeniem życie i śmierć człowieka, jak generał Chłopcicki, milczelibyśmy chętnie. Ludzi historycz-nych nie można chwalić, należy sądzić. Człowie-kiem historycznym jest dla nas nie ten, co długo wysokie stanowisko w hierarchii ludzkości zajmo-wał, ale ten, który na podobnym wyjątkowym sta-nowisku choć krótko stojąc, wypłynął przeważnie na losy społeczności, albo jednej narodowości. Takim człowiekiem był właśnie generał Chłopcicki, należy więc do historii: ciało jego jeszcze nie ostygło, a my ze łąz w oku i bólem w sercu, ale z odwa-gą i sumieniem, spróbujemy odgadnąć i ocenić je-go życie. Kto znał miłość prawdy tej zacnej a wyniosłej duszy, przynajmniej, iż on sam żywy, takie-by tylko ocenienie siebie uczcił, choć nie zawsze byłby się nań zgodził.

Pomijamy początkowy narodowy i wojskowy za-wód generała Chłopcickiego; któż ciekawy dziełom krajowych i wojennych naszej epoki nie zna go; kto nie wie, iż pozyskał zaufanie lub szacunek dwóch pierwszych wodzów naszego wieku, kiedy geniusze i talenta wojskowe jakoby wyrastały z ziemi; że był najwaleczniejszym z walecznych; to samo choć w niższym stopniu możnaby powiedzieć o kilku współrodakach; to się opowie szczegółowo w swoim czasie; pomijamy to wszystko, spiesząc do chwili głównej jego życia, która właśnie piętno historyczne na tem wyniosłem wycisnęła czoło, do r. 1850.

Nie Chłopcicki wielki wojskowy, człowiek nieugię-tego w zaciętości i szlachetności charakteru, zwycię-zający spokojem postawy na ustroju W. księcia Konstantego obecnie nas, powiedzmy prawdę, ob-chodzi, ale Chłopcicki dyktator.

Wypadki z roku 1830 ówczesnego wieku od nas odle-głe, należące także do historii, można o nich mó-wić spokojnie i dotykamy onych w przekonaniu, iż to nikt nie upatrywa aluzji.

Kiedy wypadki w r. 1830 wzbudziły, uczucie ówczesne narodowe było podzielone; jedni uważali je jako zorzę zmartwychwstania; drudzy przewidy-wali utratę tych rękami bytu, jakie uczucie nie wiemy czy sprawiedliwości, czy litości, czy też wyż-szej polityki członkom wiedeńskiego kongresu chlubnie natchnęło. Generał Chłopcicki najniżej się tych wypadków spodziewał; — przepędziwszy lat 30 za granicą, kraju nie znał, ludzi nie znał: prowa-dził na swoje ręce wojnę z W. ks. Konstantem, a prowadził ją jak wszystko co robił w życiu me-żnie, szlachetnie, nieubłagane, ale nie miał żadne-go udziału w owym nieustannym walce żywiołu na-rodowego, który opozycję osobistą generała, brał za opozycję polityczną i z dawna upatrywał w nim mimo jego wiedzy, przyszłego naczelnika otwartej wojny.

Dla tego, kiedy na krótko przed 29 listopada, jeden nie z naczelników spisku, ale wtajemniczo-nych w jego zamiary, badał zdania generała; Chłopcicki wziął to za prowokację i zwykłą sobie szorstkością zwierzenie odrzucił.

To jednak, czego generał nie dopuszczał, a czego się wielu o dobro kraju dbałych lękało, nastąpiło. Jak zwykle *alea iacta*, za popędem poszedł ogół. Z generał którego imieniem żyło powstanie, przez dwa dni się nie pokazał, z historii wiadomo. Takie jednak było tego imienia znaczenie, iż lud,

młodzież, wojsko, pod tem działało hasłem. Bliżej wypadków ówczesnych stojącym wiadomo, jakich wpływów potrzeba było, aby generała wyprowadzić z ukrycia. Bez władzy rozpoczynał się nieporząd-ek: trwoga ogarniała umysły, nie było takiego, co by wzbudzone mógł powstrzymać bałwany, po-wstanie mogło albo w krwi zatonać, albo skończyć nierzemiennie z hańbą tych sztandarów, które on nauczył Europę szanować. Tu było dla Chłopcickiego poczucie obowiązku, a w obec obowiązku Chłopcicki nigdy się nie wahał; wystąpił na ulicę.

Patrzeliśmy w tłumie kiedy na Nowym świecie, w wytartym granatowym surducie, przepasany wstę-gą białą wszedł pomiędzy kilkanaście tysięcy ze-branego ludu, który w gorączkowym, jak inaczej być nie mogło stanie, krzykiem, ruchem, wyzywa-niem objawiał swoje uczucia. Zaledwie wystąpił, groźna postawa, głos potężny i ten dar rozkazy-wania, który Opatrzność udzieliła ludziom których swoim piętnem naznaczyła; cały ten tłum w kor-ną zamieniał rzęsę, tak że nawet głoszący na cześć jego zaniechano okrzyków, a na spijowej jego twa-ry nie można się było dopatrzeć, ani uczucia dum-y, ani pociechy, panowało tylko głębokie zajęcie i jakby rodząca się myśl jakaś potężna i wielka. Ze ta myśl doprowadziła do skutku jeniejalnej dykta-tury pomysł, wiadomo.

Nigdy w żadnym kraju nie panował jeden czło-wiek, tak jak Chłopcicki w kongresowej Polsce. Zaufanie, gotowość poświęcenia, posłuszeństwo, mó-wię wyrażen ówczesnym, wiara w niego, były tak wielkie, że istotnie co rzadko, miał ten punkt o-parcia, którym ziemię z biegunów poruszyć można. Postradał go zwołując niezgodnie z pierwszym kro-kiem sejm. — Chłopcicki nie był człowiekiem poli-tycznym, nie wiedział, jakkolwiek były jego ówce-sne zamiary, że imperium in idem retineat quibus ab initio partum. Dla czło-wieka tak nadzwyczaj delikatnego sumienia, wła-dza samowolnie ujęta, nie wydawała się dosyć pra-wą, odpowiedzialności za dalsze kroki nie śmiał brać na siebie. Tu zbłądził. Ten człowiek nieugięty czerpiący z siebie natchnienie, wahał się. Jeżeli można odgadnąć myśl i zamiary człowieka, który się nikomu nie zwierzał, a późniejsemu czasie podobnie jak Napoleon na wyspie św. Heleny, robił sobie w dobrej wierze iluzję co do dawniejszych swych chęci, to Chłopcicki przekonany o niepod-o-bieństwie walki z Rosją i przewidując onej koniec, chciał poświęcając swoją osobistą sławę, powstrzy-mać powstanie, wyratować współbraci od nieszczę-szcia, kraj i instytucję od zguby. Zaprawdę kiedy się zna charakter jak wszystkich Chłopcickiego zna-jąc; kiedy się wie, iż ani bojaźń, ani próżność na to serce z granitu nie wywierały wpływu, iż drażli-wo jedynie na swą osobistą wewnętrzną godność, na wzięcie, na sławę nawet, obok uczucia obowi-ązku był obojętny, to trudna aby zwłóknienie po-jąć, jak człowiek, który aby zasłużyć i wyratować swój naród, na przekłństwo może tego narodu się wystawia.

Czy to był polityczny rachunek dobry, czy po-trafił go konsekwentnie przeprowadzić, niechcemy rozbiierać; ale każdy przynajmniej, iż kto umiał do tego stopnia o sobie zapomnieć, ten pewno bohaterem sercem kochał szczęście współbraci, tak jak je poj-mował. Czemu jedną rękę podając do niemożliwych układów, drugą choć leniwo kraj uzbierał, to tłumaczy parcie opinii i dwuznaczność konieczna ta-kiego położenia. Nie wchodzić nam w szczegóły, bo nie piszemy historii, ale badamy człowieka. To pewna, że jednym z głównych powodów wahańczego postępowania była nieznajomość zupełna kraju i ludzi. Nielowolno ludziom nieznanym stać w zupeł-nem odsobnieniu: nielowolno im pogardliwie odrzucać od swego zaufania celniejszych żywiołów społeczeń-sci, do których należał. Nikt, choćby największy czło-wiek, niewystarczył sam. Chłopcicki i przed i podczas powstania stał sam: prawda że mu inni i do ko-nal niedostępnymi; i przedstawiał wedle naszej ja-mności historii, jedyny przykład człowieka, który bez żadnego zachodu, bez pobłażania prawdom opi-nii, bez głoszenia miłości własnej czy wyższych, czy małych, panował nieograniczenie nad narodem, bez oparcia się ani na jakim bądź stronnictwie, ani na uczuciu. Coż mu dawało tę siłę, zaufanie i miłość, za któremi nie gonili? — prawdę i wyrze-czenie się siebie w stopniu przechodzącym natury ludzkiej słabości. Coż to był za człowiek, niepo-wolny obojętny na bogactwo, znaczenie, władzę, ale na urok, który wywierał, na sławę wojskową, któ-rą jedynie cenił, a której mógł łatwo się dobić kosztem

wojska i kraju — a obojętny przez wyższą cnotę; któremu władza, owa największa próba człowieka co się do niej niezdolności, ani na chwile nie zawróciła głowy; który jeśli był gwałtowny w obojęt-ności i z temperamentu i z rozdrażnienia, z taką miarą, łagodnością i sumienną sprawiedliwością jej uży-wał, że na jego sumieniu ani kropka krwi, ani iza nie ciąży — a to w czasie wojny, w czasie powsta-nia i parcia stronnictw. Zgodnie z tem uczuciem obowiązku, które nim jedynie kierowało, kiedy mniemał, słusznie czy niesłusznie, iż dłuższy samemu iść wskazaną sobie drogą nie mógł, złożył dyktaturę, którą tak łatwo mógł zatrzymać. Posadzany to o zdradę, to o tchórzostwo, kiedy dzień boju przy-szedł, dzień owego olbrzymiego trzechdnioowego bo-ju pod Grochowem, oczerniony oszczerstwem, stanął na placu boju w owym dziś historycznym białym surducie, obok naczelnego wodza. Widział świat, rzecz niesłychaną, cywilnego bez stopnia i znaczenia kierującego bitwą, w której się 180,000 poty-kało. Jak zaś kierował, spytajcie świadków naoc-nych żyjących, albo czytających Willensia. Natura odzyskała swe prawa; gdzie była siła, tam była i władza, której wódz ówczesny z niepospolitem swym zaszczytem, sam się podporządkował. Sława pol-skiego oręza do historii należy, możemy się bitwą Grochowską chlubić, tak jak się chlubiemy pod So-mosierrą i Malagherą nabytą sławą, a że tam cho-rągwie nasze okryły się wawrzynem, Chłopcickiem i winniśmy. Biała przeto temu, co by pamięci Chłopcickiego uczcić nieumiał. Stać on będzie jak po-sag spizowy w pośród karłowatego pokolenia, mi-mo błędów, mimo pomyłek, bo nikt, nawet zawiśły wynaleś niepotrafił co by wartość jego moralną pla-miło, a tam jest prawdziwa wielkość. Trzeba się zrozumieć: można mieć do pamięci generała Chłopcickiego żal; nigdy niechęci.

Ostatnie ćwierć wieku spędził w pośród nas i był bodaj nie najciekawszym żyjącym pomnikiem naszego miasta. Rządkim i szczegółnym z natury swej przywilejem, umiał będąc niegdyś człowiekiem publicznym stać się prywatnym.

Śmierć jego nie tylko pieczęcią ale i koroną życia; piękna śmierć piękne upromienia życie, piękna śmierć podnosi nawet życie, które zalety nie miało. Chłopcicki w pełni przytomności umysłowej, już te-mu kilka miesięcy przygotował się po chrześciań-sku do śmierci; kiedy przyszła, przyjął oczekiwa-nego gościa spokojnie, z dziną nawet dla znających jego męstwo wesołością. Na twarzy zmarłego ka-żdy z przychodzących mógł wyczytać spokojne sumienie.

## KORRESPONDENCA CZASU.

Wiedeń 24 lutego.

(H.) Dzisiejsza *Presse* zawiera krótki, lecz na-der loiczny artykuł w sprawie akcy nowego gabi-netu. Wykazuje dziennik wspomniony, co zresztą każdy widzi, że rząd obecny pomimo swego pro-gramu w memorale większości postawionego zmu-szony jest ostatecznie wejść na drogę, jaką wska-zał memoriał mniejszości. Już przez sam fakt, że ministrowie wobec rezolucji galicyjskiej nie trzy-mają się drogi bezwzględnej oporu okazują skłon-ność do pewnych koncesji, tudzież, że ministrowie chętnieby prowadzili układy z Czechami, byleby ci ostatni mieli do tego ochotę, rząd dowodzi, iż wy-rzeka się powoli memoriału większości.

Lecz w traktowaniu wielkich spraw politycznych, jak galicyjska, czeska i reforma wyborcza, mini-strowie taką zdradzają nieporadność, tak przeska-kują z jednego „stanowiska“ na drugie, iż nie zyskując sobie nowych zwolenników tracą dawnych najgorliwszych sprzymierzeńców. Dziś *Nova Presse*, a szczególnie *Morgenpost*, organ p. Schindlera, wy-powiadają rządowi posłuszeństwo, jeżeli rze-czy dotychczasowym pójdą trybem. Oba te dzien-niki zapewniają ministrów, że w razie ponownego przesilenia nie mogą już liczyć na poparcie Izby.

Tak więc powoli się sprawdza przeprowadnia nasza. Gabinet obecny albo musi być wykonawcą memoriału mniejszości, lub też wkrótce się zuży-je i runie.

Dniesienia z Pragi są tak różnorodne, że nie podobna pewnego z nich wyciągnąć wniosku. We-dług moich informacji nie należy się spodziewać przybycia koryfeuszów czeskich do Wiednia. Po-

## Część literacko-artystyczna.

## IRENA

czyli

## CHRZEŚCIANIE ZA DOMICYANA.

Powieść oryginalna  
przez M. G.

(Ciąg dalszy).

Nie w bazylice obradowej, ale w prywatnej, do przyjmowania poufnych przyjaciół przeznaczonej komnacie, zasiadał tego poranku Domicyan.

Czy go będziemy szczegółowo opisywać? Nie zaiste. — Charakter jego, już i tak dość wiernie naszkicowały nam dzieje; zewnątrz, możemy zna-leść między temi popiersiami, które w Kapitolu przechowywują nam dotąd wyrzeźbione w szlache-tnym kamieniu nieszlachetne rysy tyłu władcy Rzymu — nadmienimy tylko, że był w sile wieku i niby bardzo przystojny; bo piękny typ Flawjuszów i na nim się wybił — tylko włosy przedwczę-snie wypadły odkrywając łysinę, którą się jego pró-żność nie mało dręczyła, a wyraz pod pozorem poczciwości krył całe tajniki złego łatwe do ujęcia bystrzemu oku.

Oto ten człowiek, któremu okrucieństwo było rozkoszą i nasyconie żądz bezprawnych prawem; jaskrawo odbija od niego postać młodzieńca, co poufale zaszczepiona na jego ramieniu zdaje się być Aniołem stróżem strzegącym złoczyncy. Ależ Anioł na cóż ma tak bliskiego do czynienia z piekłem? na cóż mu pieśczęoty i względy cesarskie, chyba, że sam, pod maską wzniosłego czoła i niewinnego oblicza, kryje zaród podłości i zbrodni, które się jeszcze w tak wczesnych latach nie miały czasu w pełni rozwinąć?...

Jest to Maurycy Wespazjanus, bratanek i ulu-bieniec Cezara, któremu tenże pierwsze imię na drugie, jako noszone przez ojca swojego zamiast, przeznaczając mu berło po sobie. Zazdrośnie na tyle szczególnego wyrostka spoglądają siedzący o-bok doradcy: Luksuryusz, otyły prefekt miasta, i konsul Aurelianus, brat jego młodszego; ale im przy-patrzeć się nie mamy już czasu, bo oto wchodzi Agrykola i rozpoczyna się rada:

— Witaj nam hetmanie, rzekł Cezar mierząc wzrokiem niechętnym bohatera, którego był z za-wiaści odwołał nie dawno z Brytanii: „musimy wyznać, że Cię nasza boskość nie bez wahania tutaj zawezwała, gdyż nam wiadomo, żeś człowiekiem czynu a nie słowa, i że Ci się rozprawy dłużej — ale z drugiej strony nie mogliśmy się zdobyć na wykluczenie Cię ze zgromadzenia, w którym naj-gorliwsi słudzy Ojczyzny zebrali się, aby dopomóc radą jej i Cesarzowi.

— Wdzięcznym Ci panie za to, żeś mnie nie po-miął, a lubo się rzeczywiście zdolniejszym czuję do miecza, niż do tablic i do ławy, powołuję mnie jednak tutaj z obowiązku urzędu konsula, którym mnie wybrł ludu zaszczyt. Nie wiem czy skutek opinie chęci, ale w każdym razie i na każde za-wołanie znajdziesz Agrykolę gotowym do usług dla kraju.

Milczenie nastało — Cezar był nie swój, a hu-mor pana działał na dworzan jak zaćmienie księ-zycza na ziemię — jeden tylko Maurycy, nadto mło-dy czy nadto lekkomyślny, aby na to zważać, u-śmiechał się swobodnie pośród zaszepionych.

Po chwili rzekł znnowu Domicyan:

— Jednej jeszcze mądrej głowy i jednego wier-nego serca brak nam tutaj: Flawiusza Klemensa! — Prawda! zawołał Luksuryusz łypiąc oczami, które w tuszczu polików i powiek tonęły: „przy-sięgam na Jowisza, że się z zacnego senatora sa-molub wyrabia: od pewnego czasu już unika spraw publicznych, a teraz na dobiek zemknął nam do swojej wili Tuskułanjskiej, właśnie wtedy, gdy nasz Cezar radby go zaszczylić przypuszczeniem do swojej rady!“

— Zwróć ojca na lepszą drogę Wespazjanie, rzekł Domicyan do młodzieniaszka, ale czy tego ostatniego bynajmniej twierdząc nie odpowiedział.

Z wiekiem człowiek się odmienia, bąknął Au-relianus tak cicho, że go kolega w konsulacie i są-siad Agrykola nie dosłyszał — Maurycy jednak do-

śłyszeć musiał, bo się z lekka zarumienił.

W tem Cezar dał znak ręką, że posiedzenie za-gaja:

— Nie wesołe wieści pobudziły nas do zawa-zwania dziś tutaj prawych synów Rzymu: wszakże wam znana świeża napaść Daków na granice pań-stwa? Zuchwały Decebalus, choć już raz zawał miecza Domicyana, jeszcze się go waży kusić...

— Oddaj mi w dowództwo dwie legie Cezarze, a podejmuję się zetrzeć tę śmiałość na miazgę — powiedział Agrykola.

Na to Luksuryusz krzyknął z oburzeniem:

— Jakż wojownik będzie się ważył uskutecznić to, czego sam nasz boski Cesarz Germanikus \*) nie mógł dokonać.

— To co już nasz boski Cesarz Germanikus u-skutecznił — przerwał niegrzecznie pochlebcy Au-relianus, z lekkim uśmiechem — wszakże wszyscy pamiętamy przepyszną tryumf, którym go Rzym z powrotem przyjął — od wielu lat takiej świe-tości ziemia nie widziała.

— Prawda, Aurelianie — ale jednej rzeczy brakowało, brakowało Decebalu u wozu zwycięcy, a póki ten w łańcuchach nie stanie przed ludem, Dakickie wojnie nie będzie końca.

Aurelianus i Luksuryusz przerażeni patrzyli na

\*) Przydomek ten zwycięzki przybrał Domicyan po-mimo przegranej, choć Agrykoli *Brytanikusem* na-zwać się pozwolił.

śmiałego mowcę, lecz Agrykola się nie zmieszał, lubo wiedział dobrze jak drażliwą materią była Do-micyanowi nieudana jego wyprawa na Daków — ty-ran nie nie odpowiedział, tylko zyzem spojrział się na niego, a zyz ten nie oznaczał przebaczenia.

— Jeżeli śmiem w najwyższej i najświętszej o-becności twojej sąd mój wyrazić — zagadnął po chwili Aurelianus — to powiem, że mojem zdaniem, żaden wróg zewnętrzny nie może nam szkodzić, jeżeli mu wewnątrz państwa nie poda ręki niezgo-da i zdrada — tego to nieprzyjaciela z pomocą bo-gów pokonać naprzód, Cezarze, a potem zwrócić zwyciężki oręż przeciw barbarzyńcom, którzy ci mniej szkodzą.

— Masz słuszność konsulu, niczem Decebal i je-go Dakowie przy robaku niewdzięczności co toczy ojcowskie serce nasze, i boleścią i twogą napelnia. Wszakże wam wiadomy spiszek na rzecz Nerwy w Azji?... (znaki zgrogzy) — Otóż dziś właśnie do-znaliśmy nas list od święta tam przeniesionego przez nas z Grecji prokonsula Fabrycusa, który nam donosi, że go zastał o wiele silniejszym i bardziej rozgałęzionym niżliśmy sądzili, na znacznym na-wet niektórych rodzinach cięży posądzanie, że w nim biorą udział, a między innemi wpłata nie imię Apollona z Thyany!

— Jakt! — zawołał śmiejąc się Agrykola — więc dumnemu filozofowi sprzykrzyły się czary a publika zapachniała? Ale oni wszyscy tacy: wymy-słają dziwa, kuja nowe wiary na zabawę dla po-







ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA  
*Antoni Kłobukowski,*



# Pozwalam sobie polecić Dzieje Narodu Polskiego

przez  
**Chociszewskiego.**  
w wydaniu drugim z r. 1870. — z wilo-  
loma drzeworytami.  
Książkę uznaną przez wszystkie pisma  
polskie za bardzo przydatną dla dzieci,  
odznaczającą się trafnym układem i ta-  
nością.  
Podczas egzaminów wielkanocnych, naj-  
właściwszą książką ta jest nagrodą dla  
płynących dzieci.  
Cena poj. dynzowego egzemplarza wynosi  
7 1/2 sgr. — Za razem wzięto 50 egzem-  
plarzy, stanowiących tylko 50 złpols. czyli 8  
tal. 10 sgr., a zatem egzemplarz po 5 sgr.  
Wszystkie księgarnie się upoważnione  
sprzedawać dzieło po tej cenie. (228-4-9)  
**J. K. Żupański.**

## Ogłoszenie.

L. 110  
Wydział powiatowy w Bochni, ogła-  
sza niniejszem Konkurs w celu obsadze-  
nia posady **Sekretarza**, z płacą  
800 złr. w. a. rocznie.  
Posada ta nadana będzie za kontrak-  
tem i z zastrzeżeniem prawa rozwiąza-  
nia stosunku służbowego za sześcioty-  
godniowym wypowiedzeniem.  
Ubiegający się mają wnieść podania  
swoje z dowodami odpowiedniego uzdol-  
nienia do Wydziału powiatowego najda-  
lej po dzień 30 Marca r. b. 301-2)

Z Wydziału powiatowego  
w Bochni, dnia 18 Lutego 1870.  
Zastępca prezesa:  
**Leonard Serafiński,**  
Sekretarz:  
**Adolf Vaytinger.**

**Akademik** mogący się wyka-  
zać najchlebniejszemi  
świadectwami, poszukuje jak najpięk-  
niejszego **lekcji** w Krakowie za wikt i stancję  
lub pieniężne wynagrodzenie. — Osoby in-  
teresowane raczą przesłać swe listy pod  
adresem: „Wny T. Doleżył, przy uli-  
cy Szerokiej, w Trafice.“ (374-1-3)

## Ortopedyczny Zakład leczniczy D<sup>ra</sup> Henryka R. v. Weila, Währing (pod Wiedniem) Stift- gasse, 3.

Naczelnik tego Instytutu mieszka w za-  
kładzie i prowadzi kierownictwo. Opieka  
lekarzka naczelnika zakładu dotyczy szcze-  
gólniej skrzywień i niekształtności ciała,  
przeobrażeń i zapalenia kości i stawów, u-  
kręceń, obłądzenia się szkieletu, nienormat-  
nych kości. Krewnym pacjentom do-  
zwolony jest wybór lekarzy do konsylium.  
Staranna opieka i stołowanie pacjentów  
tak we wspólnych jak też osobnych  
pokojach. Gimnastyczne ćwiczenia, wyka-  
dy nauk, języków, muzyki. Bliższe umó-  
wienia, udzielanie rad, programy i przy-  
jęcie w Zakładzie. (335-1-5)

**Podajcie ręce szczęściu!**  
Już 2go Marca 1870  
nastąpi najbliższe ciągnięcie.  
w najnowszym wielkiem losowaniu  
pieniężnem,  
potwierdzonem i poręczonem przez  
wysoki Rząd krajowy, a ukończony się  
17go Marca 1870.

12.600 wygranych, w ogólnej sumie  
**2.637.400** marek et.  
z pewnością się rozstrzygnie w bie-  
gu ciągnięcia a znajdując się po-  
między innymi główne wygrane:  
250.000, 200.000, 190.000,  
170.000, 165.000, 162.000,  
160.000, 158.000, 156.000,  
155.000, 153.000, 152.000,  
126.000 wygranych, mianowicie 150.000,  
100.000, 50.000, 40.000, 25.000,  
20.000, 15.000, 12.000, 11.000,  
10.000, 8.000, 6.000, 5.000,  
3.000, 2.000, 1.000, 500, i t. d.  
To wielkie losowanie kapitałów jest  
bardzo zajmujące urzędowe i na-  
stręcza uczestnikom największe ko-  
rzyści i najlepszą pewność pod każ-  
dym względem.  
Całe ory. losy państwa koszt. tyl. 9 zł.  
4 losy tylko „ „ „ 33 „  
Wypełniamy natychmiast wszelkie  
polecenia, do których dołączona jest  
odpowiednia należność w austryackich  
banknotach, i to z największą sta-  
rannością; dodajemy potrzebne pla-  
ny gry i udzielamy wszelkich wyja-  
śnień. Po odbytem ciągnięciu otrzy-  
muje każdy udział biorący bez za-  
dania **urzędowy wykaz**. Wygrane bę-  
dą natychmiast przesłane.  
W miesiącu Marcu r. b. wypłaci-  
liśmy naszym odbiorcom w tej oko-  
licy obok wielu drobnych wygranych  
i wielki los 127.000 Marek, później  
12.000, a przed 2 miesiącami dwa  
razy najwyższe wygrane.  
Nasze główne debity jest szczegól-  
nie szczęśliwym, prosimy więc o ry-  
chle bezpośrednie zgłaszanie do pod-  
pisanych. (375-6-9)  
**S. Steindecker & Comp.**  
Kantor bankowy i wekslowy  
w Hamburgu.

## Zgubiono

w nocy z 25go na 24ty w Bochni  
w mieście  
**5 sztuk listów zastawnych gali-  
cyjskiego Towarzystwa kredyto-  
wego 4-procentowych po 100 złr.**  
NN. 16 674, 20 482, 20 245, 20 484,  
20 247 z kuponami, 30 Czerwca 1870  
płatni.  
Znalezca takowych raczy odesłać lub  
oddać je do Starostwa powiatowego w  
Brzesku, gdzie stós wną nagrodę otrzy-  
ma. Ostrzega się zaś przed kupowaniem  
tychże, gdyż poczyniono już stosowne  
kroki celem uniemożliwienia powyższych  
listów zastawnych. (375-1-3)

## Sprzedaż bydła do chowu.

**„The Arian“** buhaj pełnej krwi, rasy  
Schorthorn; 4-letni, (patrz kartę 5 roku  
1867, księgi urodzeń bydła).  
**„Matador“** buhaje pół krwi rasy Schor-  
thorn, 4-letni. Piętnaście krów pół-krwi  
rasy Schorthorn, trzy do czterech lat.  
Dziesięć jałówek pół krwi rasy Schor-  
thorn, 2 letnie i cielne są na sprzedaż.  
Wymienione bydło odznacza się wielką  
budową ciała i było w przeszłym roku na  
wystawie gospodarczej w Wrocławiu na-  
grozdzone wieloma medalami.  
Odnosne zapytania adresować należy:  
**Herzoglichen Domänen-Pächter  
Bauer,** (337-1-2)  
zu Schloss „Ujest“ o. S.

## Aparat gorzelniany

Zarząd dóbr hrabstwa Tarnowskiego ma  
do zbycia mało używany  
**miedziany aparat gorzelniany.**  
Bliższej wiadomości udzieli Wny Za-  
jaczkowski, budowniczy w Tarnowie.  
(288-3)

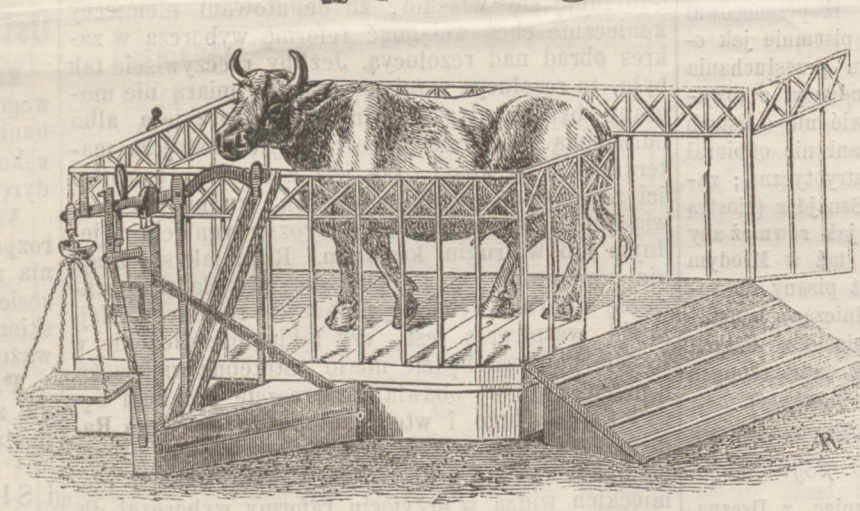
(19) (45)

Sikawki ognio-  
w, Weże, Wia-  
dra, Ubiory  
dla straży  
ognio-  
wej

Założone 1823.  
Zareczenie.  
Wym. Ilustrowane  
cenniki bez  
płatnie, poczt

**Knaust**  
w Wiedniu,  
Leopoldstadt, Miesbachgasse 15  
gegenüber dem Angarten.

## Kute, przez c. k. urząd cymmentnielczy w Wiedniu badane i ostępowane Wagi decymalne



(19-4-15-20, C) Waga na bydło.

**L. Buganyi i Spółka,** Waagen und Gewichte-Fabrikanten. — Haupt-  
Niederlage: Stadt, Singerstrasse N. 10 in Wien.  
Zamówienia dla nas przyjmuje także p. **Arnold Werner** we Lwowie.

## WIELKA rzeczywista wyprzedaż!

Lokal, w którym już od 20tu lat znajduje się nasz skład, fabryczny towarów Alpaca i chińskiego srebra, w skutek sprze-  
dazy domu zmuszeni jesteśmy opuścić. Nie znalazłszy więc odpowiedniego sklepu, musimy nasz ogromny skład  
w rzetelny sposób **niżej ceny własnych kosztów wyprzedać** i upraszamy Wysoką Szlachtę i Szanowną Publiczność do  
nabywania naszych od 36 lat znanych i dobrze renomowanych wyrobów.  
Dajemy i nadal zalecenie za rzetelność naszych towarów, gdyż fabrykę tęchże dalej prowadzić będziemy.  
Następujące przedmioty z najlepszego srebra chińskiego i Alpaca, którego metal spólni jest biały (a tem samem ni-  
gdy żółty ani czerwony być nie może) po wieloletniem codziennym używaniu, wyrówna się wyrobom srebrnym.  
**Łyżki stołowe** „ „ „ do tuzin od złr. 9-50 do 14-50  
**Łyżeczki do kawy** „ „ „ do „ 5-50 — 7-  
**Noże stołowe** „ „ „ do tuzin od złr. 9-50 do 14-50  
**Widelce** „ „ „ do „ 9-50 — 12-50  
**Widelce z metalu** „ „ „ do „ 11- — 14-  
**Noże lub widelce deserowe** „ „ „ do „ 7- — 10-  
**Łyżki deserowe** „ „ „ do „ 9- — 14-  
**Czerpaki do mleka** „ „ „ do sztuki 1-75 — 2-75  
**Czerpaki do zupy** „ „ „ do sztuki 3-25 — 4-50  
**Łopatkki do tortów** od złr. 3 do 4-50. — Łyżki i Widelce do sałaty od złr. 4 do złr. 6-50 — Korki do butelek z figurkami za  
sztuki 55 cent. — Naczynia na miaki cukier i pieprz całe z metalu lub pięknie szlifowanego szkła 60 cent do złr. 2-30 — Kubki na  
jaja od 50 do 75 cent. — Lichtarzyki od 80 cent. do złr. 3-50 — także **Serwisy** na herbatę, kawę, deserowe i **stołowe**  
w najnowszym kształcie. — Filizanki serwisowe każdej wielkości i t. p. (180-11-12)  
Szkutki na Serwis na 1 do 24 osób wyrabiają się w naszej fabryce wytwornie i prędko, a po nader niskich ce-  
nach; podejmujemy się także rytowania w każdym dowolnym piśmie i kosztuje laciniska litera 4 cent, gocka 6 c.;  
monogram lub korona wedle wielkości od 15 do 40 cent.  
**Wszystkie powyższe przedmioty jako najodpowiedniejsze tak co do jakości, jak i taniości, zalecamy się na wyprawy i podarunki ślubne.**  
Właściciele Restauracji i Kawiarni, nie powinni omijać tej dobrej sposobności zaopatrzenia swych potrzeb.  
Wszelkie drobne opakowanie bezpłatnie. Rozsyłki za za zaliczką. Towary niepodobające się będą odmienione.  
Przy zamówieniach **szkatułek i grawirowania** prosimy o zadatek.  
**Pierwsza c. k. uprzywilejowana  
Fabryka towarów ze srebra chińskiego i Alpaca w Wiedniu.**  
**SKŁAD: Kohlmarkt Nr. 10.**

## 24 lat powdżenia we Francji; 27 medali.

**Mastix** czyli **Kit p. Lhomme-Lefort.**  
Jedyny, jaki przyjęty został na wystawie po-  
wszechnej w 1867 r., uznany za najlepszy przez  
wszystkich ogrodników we Francji,  
**do szczepienia drzew na zimno  
i do zagajania ran na drzewach  
i na wszelkich krzewach.**  
Do zastosowania go dostateczny jest nóż lub  
topałka.  
Fabryka rue de Paris, Nr. 162, Belleville-Paris  
w Krakowie w aptece pana Tranczyńskiego i w  
Składzie Nasion i roślin p. J. Jerzmanowskiego  
— we Lwowie w aptece p. Mikolasa — w Bro-  
dach w aptece p. Kullaka. (187-4-12)

## Kurcze epileptyczne (wielka choroba),

kuruje listownie lekarz specjalnie dla chorób epileptycznych **Dr. O. Kit-  
tisch** w Berlinie, Mittelstrasse 6. — Już przeszło stu wyleczonych. (323-9-2-8)

**Albert H. Curjel**  
w WIEDNIU,  
Mariahilfstrasse, 70.  
**Maszynki do szycia,**  
wylączna sprzedaż hurtowna  
wszelkich systemów  
z własnych i zagranicznych  
**Fabryk,** (321-3-12)

## Pierwsza c. k. wylącznie uprzyw.

Fabryka wyrobu sztucznego

## GUANA,

kawalera Karola Stumera v. Traunfels

właściciela patentu c. k. wył. uprz. adhaezyjnego systemu filtrowania.

Kantor: Elisabethstrasse Nr. 10 — w Wiedniu — Erdberger-Lände.

## Cennik sztucznego Guana:

Guano pod zieloną paszą za centnar cłowy złr. 1-50 do 2-50 w. a.  
„ „ strązkowe „ „ „ 2-50 „ 3-50 „ „  
„ „ okopowe „ „ „ 3-50 „ 4- „ „ „  
„ „ kwiaty i jarzyny „ „ „ 4- „ 5- „ „ „  
Ceny te rozumieją się za gotówkę, z odstawą do dworców kolei w Wiedniu.  
Dokładne ceny, pomiędzy wyżej wymienionemi najniższemi i najwyższemi,  
Powyższe gatunki Guana mogą być bardzo korzystnie użyte do kultury  
drzew owocowych i krzewów. — Wedle gatunku ziemi i rośliny, mającej być  
uprawianej, potrzebuje jeden morg austriacki 10 do 12 centnarów cłowych  
sztucznego Guana. Prócz tego moja fabryka może dostarczać panom gospodar-  
dzom Guana, posiadającego skomcentrowany azot, który w stanie rozpuszczo-  
nym na ląkach uwodnionych, i jako dodatek do wody użyzniającej, z wielką  
korzyścią może być używany.  
Opakowanie jest w beczkach od 5 do 20 centnarów z odpowiedniem do-  
rachowaniem kosztów opakowania najwyżej 2 złr.  
Uprasza się o łaskawe bezzwłoczne nadesłanie zamówień na te gatunki  
Guana, aby mogły być na czas załatwione. (197-5-10)  
Przepisy użycia sztucznego Guana oplatnie.

## Prómesy losów z r. 1864,

k których ciągnięcie dnia 1 marca  
nastąpi po złr. 3 50 c. wraz ze stemplem  
oraz  
**wode Bergera paryską  
pradziwa, środek naj-  
pszy do farbowania  
włosów.** (280-6-7)  
Karton po 4 złr. sprzedaje  
**Jan Bartl** w Krakowie.

## Dobra Mielec z Cyranka,

tudzież **Propinacya**  
w tych dobrach, są z wolnej ręki każdej  
chwili do wydzierżawienia. (299-2-3)  
Bliższa wiadomość za listami franko-  
wanemi pod adresem **A. E. Mielec**,  
poste restante.

## Piece pierścieniowate

(Ring-Ofen)

do wypalania cegły, wapna,

wyrobów gli- nianych, ce-  
mentu i gipsu.

Patent. **Hoffman-** na i Lichta.  
Oszczędzają dwie trzecie materiału



opalowego, a przy odpowiedniem użyciu  
wydają daleko regularniejsze wypalenia  
aniżeli piece starego układu. Każdy mate-  
ryał opalowy jest do użycia, 500 takich  
pieców jest już w różnych krajach za-  
prowadzonych. Bliższe szczegóły, opisy, ry-  
sunki, świadectwa itd. bezpłatnie.  
Wylączni Zastępcy na całe Państwo Au-  
stryackie:  
**Pan L. Maciejowski**, c.k. zaprzys. Inżynier  
cywilny, Wiedeń, Stadt, Maximilian-  
strasse Nr. 8.  
„ **T. Reuter**, Inżynier, Praga, Villa Koul-  
ka, Westbahnhof.  
„ **A. Siehmon**, Inżynier, Peszt, Waitz-  
bergasse Nr. 17 I.  
udzielają wszelkich bliższych wiadomości  
ustnie lub pisemnie.  
**Fried. Hoffman,**  
Budowniczy. Przedłożył techniczne Stow-  
arzyszenia dla wyrobu cegły, wapna i ce-  
mentu i t. d.  
(1004-14) **Berlin, Kesselstrasse N. 7.**  
**Odpis.**  
(Wyciąg z listu pana Edwarda Ensora, właściciela  
fabryki ogniotrwałych kamieni).  
Woodville pod Burton-on-Trent,  
11go Lutego 1868.

Palmy teraz w 4 — 5 komorach ogniotrwałe  
kamienie i nakrycia do kominów dwoma ładun-  
kami Stawley węgla na tydzień, około 12 tonów  
po 5 szylingów 6 persów (czyli 1 talar 26 sgr.)  
dawniej zaś potrzebowałyśmy osiemdziesiąt tonów  
miatłu węglanego Glosby, po 7 szylingów (czyli  
2 talary 10 sgr.).  
UWAGA. 1 ton angielski równa się 20 centnarom  
pruskim. Wypalono więc dawniej za 186 tal.  
20 sgr., podczas gdy obecnie wystarcza pali-  
wa za 32 tal. (2052)

## Dragées de Gelis et Conte.

Preparat z mlekianu żelaza.

Potwierdzone przez cesarską Akademię medyc-  
zną w Paryżu. Pozyskał uznanie akademii w  
skutek licznych i przekonujących doświadczeń,  
dokonanych przez komisję złożoną z in-  
nych profesorów Bouilland, Fouquier et Bally-  
Wyszczególnię tego preparatu, potwierdzoną  
nazwą preparatu żelaznego, potwierdzoną  
stałą później jeszcze w skutek doświadczeń fizy-  
ologicznych, zamieszczonych w raporcie przedsta-  
wionym tejże Akademii 13go Lipca 1858 r.  
Dla tego **Dragées de Gelis et Conte**  
są powszechnie przepisywane przez lekarzy róż-  
nych krajów przeciw bladaczce (chlorose), upa-  
dom, dla ułatwienia perystolycznego odpływu re-  
gularności u młodych osób i dla wzmożenia  
ciężotworu delikatnego objętości.  
Każde pudełko opatrzone jest etykietą i opa-  
ską dwubarwną i owinięte obwódką różową, na  
której znajduje się podpis **Labelongue**, u-  
trzymującego skład główny, ulica d'Aboukir, N.  
99 w Paryżu.  
W Warszawie w Składach materiałów aptecz-  
nych pp. Ferd. Ang. Gallego i Ludwika Spies-  
ni w Krakowie w aptece p. Tranczyńskiego,  
— we Lwowie w aptece p. Mikolasa — w Bro-  
dach w aptece p. Kullaka.

## Tylko kilka dni czasu!!!

a można wygrać **200.000** złr na  
**Promesy losów z r. 1864,**  
które niżej podpisana sprzedaje po 3 złr.  
50 cent. wraz z stemplem, w Trafice przy  
ulicy Floryańskiej w Krakowie.  
(368-2-7) **Antonina Breda.**

## Mężczyzna

bezenny w wieku po-  
deszłym, wykształcony  
znajdzie miejsce do zarządu domu.  
Wiadomość w domu W. Placerowej,  
w handlu korzennym. (367-2-3)



**OGIER**  
stada Jezupol-  
skiego, po „Fa-  
dladeenie“ od  
„Czajki“ zło-  
togniady, sie-  
dmioletni, 15 miary, 3 rok, jest do na-  
bycia w Jurowech, ostatnia pocztą  
Grabownica pod Sanokiem. (272-3)

## Świeży transport

**Pastyłków Bilińskich i Marien-  
badzkich,** 269-6)

otrzymałem i sprzedaję większe pudeł-  
ko po 60 centów.  
**Jan Bartl** w Krakowie.

## ASTHMA

## CYGARETKA INDYJSKIE

(CANABIS INDICA)

**PP. Gilmault & Comp.**

Aptekarzy w Paryżu.

Wszelkie środki aż do dziś używane przeciw  
astm, w jakiejby nie były formie i postaci,  
miały za podstawę belladonnę, stramonium, ni-  
kotine albo opium.  
Niedawne doświadczenia dokonane w Niem-  
czech, a potwierdzone we Francji, przekonują, że  
konopie indyjskie z Bengalu (Canabis indica) po-  
siadają własności skuteczne do zwalczania prze-  
ciw tej chorobliwej, jak również przeciw kaszlowi  
nervowemu, suchotom gardłowym, zakatarzeniu,  
ochrypłości i utracie głosu, nieważniom twarzy i  
bezcenności. (60-11-24)  
Dostać można w Krakowie w aptekach pp.  
Tranczyńskiego i W. Redyka — we Lwowie w  
aptece pp. Mikolasa, Berlinera i Rukera —  
w Brodach w aptekach panów Kullaka i Fran-  
zosa — w Rzeszowie w aptece p. Szaittera — w  
Wiedniu w Składach materiałów aptecznych pp.  
Raabe i Röder.

## KAWA prawdziwa MOKKA,

wprost z Mokki (Yemen) w Arabii sprowadzona w  
originalnych serach po 10 funt. w sprzedaży jest  
po 10 zł. 30 kr. w. a. za seron w Wiedniu **Graben  
Nr. 29 im. Innern des Trattnerhofes, w  
wschodnio-indyjskim Magazynie kawy** gdzie  
także wielkie ilości najczystszej kawy po 57, 60,  
70, 75, 80 kr. do 100 kr. za funt wied. za-  
wsze są w zapasie. Przesyłki na prowincję przy  
odbiore 30 funtów uskuteczniają się za potrące-  
niem należności oplatnie aż do ostatniej stacyi  
k. lei lub statku parowego. Tęże jest również  
wielki skład najczystszej kawy.

## HERBATY

świeżego zbioru, Congou, Sou-  
chong wszelkie gatunki herba-  
ty familijnej, mieszanki cesarskiej po 2, 3, 4, 5  
6, do 10 zł. za 1 funt. w. i prawdziwego **Blau-  
mama** po 1 zł. do 2 50 kr. za butel-  
kę. Wyborny kognac, arak, esencja po-  
częwa, wprost sprowadzone, francuskie i holo-  
derskie likiery. (27-3-4)  
**Simon Granichstüden.**

## NEURALGIE

wszelkie cierpienia,  
nerwowe w jednej chwili-  
i następuje na użyciu Pi-  
gułek anti-neuralgicznych **Dra CRONIER** Skład  
w Paryżu w aptece p. Levasseur, rue dela Mon-  
naie, 19 — w Krakowie w aptece p. Tranczy-  
ńskiego przy ulicy Floryańskiej — w Brodach u  
p. M. Kullaka. (294-1-4)

Znany od wielu lat  
używający zasłużonej  
sławy  
**Skład zegarków  
M. HERZA**  
zegarmistrz w Wiedniu  
Stefansplatz Nr. 6  
sprzedaje wielki wybór  
różnego gatunku do-  
brze regulowanych zegarków za  
rocznem zaleceniem według cennika  
**Zegarki kieszonekowe genewskie.**  
Srb. zegarki cylindry 4 kam. 10-12 złr.  
„ „ z zlot. brzeg. do ods. 13-14 „  
„ „ z podwójną kopertą 15-17 „  
„ „ ankrowe 15 kam. 18 „  
„ „ z podw. kop. 18-23 „  
„ „ ang. z kr. szkl. 19-25 „  
„ „ remontory 28 „  
„ „ z podw. kop. 35-40 „  
„ „ N. 3 zlot. osk. k. m. 30-36 „  
„ „ damsk. o 4 i 8 kam. 25-30 „  
„ „ emal. z diam. 31-40 „  
„ „ dubelt. o 8 kam. 40-48 „  
„ „ ankrowe 15 kam. 35-44 „  
„ „ lepsze zlot. okr. 45 „  
„ „ 70, 80, 90, 100-120 „  
„ „ damskie „ 40-48 „  
„ „ z podw. kop. 50-56 „  
„ „ remontory 70, 80, 90, 100 „  
„ „ z pod. kop. 110, 120-150 „  
**Budziki ze zegarkiem 7 złr.**  
Budziki ze zegarkiem zapalające przy  
wstawianiu świecy 9 złr.  
**Budziki bezczepienstwa** z przyrzą-  
dem alarmowym zapalającym równocze-  
śnie świecy po 14 złr.

**Zegary letnie** własnego wyrobu  
z dwuletnim zaleceniem  
co dzień do nakręcania 10, 12 złr.  
co 8 dni „ 16, 18, 20, 22 „  
„ „ „ (29-54-100)  
„ „ z biciem god. 1/2, god. 30, 33, 35 „  
„ „ 1/2, god. 48, 50, 55 „  
„ „ „  
„ „ Opakowanie za zegary sienne 1-50 c.  
Reparacje uskuteczniają się jak najprędzej.  
Obstanki w prowincji za nadesłaniem  
pieniędzy lub za zaliczką pocztową; ze-  
garki przyjmują także w zamian.